

**SESIÓN EXTRAORDINARIA SOLEMNE No. 176-2022**

Acta de la Sesión Extraordinaria Solemne celebrada por la Corporación Municipal del Cantón Central de Heredia, a las Dieciocho Horas con Veinticinco Minutos del día Jueves 26 de mayo del 2022 realizada en **CENTRO CULTURAL OMAR DENGÓ**.

**REGIDORES (AS) PROPIETARIOS (AS)**

**PRESIDENTA MUNICIPAL**

Arq. Amalia Lucía Jara Ocampo

**VICE PRESIDENTE MUNICIPAL**

Sr. Juan Daniel Trejos Avilés

|        |                                     |
|--------|-------------------------------------|
| Sra.   | Lilliana Jiménez Barrientos         |
| Sra.   | María Isabel Segura Navarro         |
| Lic.   | José Santiago Avellán Flores        |
| Licda. | Ana Patricia Rodríguez Rodríguez    |
| Dra.   | Margarita Murillo Gamboa            |
| Lic.   | Paulino de Jesús Madrigal Rodríguez |
| Señor  | Carlos Monge Solano                 |

**REGIDORES (AS) SUPLENTE**

|          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| Señora   | Maritza Sandoval Vega           |
| Señorita | Priscila María Álvarez Bogantes |
| Señor    | Juan Elí Villalobos Villalobos  |
| Sr.      | José Ángel Avendaño Barrantes   |

**SÍNDICOS (AS) PROPIETARIOS (AS)**

|        |                                   |                  |
|--------|-----------------------------------|------------------|
| Señor  | Manuel Antonio Montero González   | Distrito Primero |
| Lic.   | Henry Mauricio Vargas Charpentier | Distrito Segundo |
| Señor  | Alfredo Prendas Jiménez           | Distrito Tercero |
| Señora | Nancy María Córdoba Díaz          | Distrito Cuarto  |

**SÍNDICOS (AS) SUPLENTE**

|        |                               |                  |
|--------|-------------------------------|------------------|
| Srita. | Kimberly María Sánchez Campos | Distrito Primero |
| Licda. | Laura Lorena Chaves Flores    | Distrito Segundo |

**REGIDORES Y SINDICOS AUSENTES**

|        |                                |
|--------|--------------------------------|
| Sr.    | Edwin Mauricio Chacón Carballo |
| Arq.   | Ana Yudel Gutiérrez Hernández  |
| Señor  | Jean Carlos Barboza Román      |
| Lic.   | Mario Alberto Rodríguez Soto   |
| Señor  | David Fernando León Ramírez    |
| Señor  | Wayner González Morera         |
| Señor  | Jordan Rodrigo Bolaños Segura  |
| Señora | Juliana Padilla Hidalgo        |

**ALCALDE MUNICIPAL, ASESORA LEGAL Y SECRETARIA DEL CONCEJO MUNICIPAL**

|        |                          |                              |
|--------|--------------------------|------------------------------|
| MBA.   | José M. Ulate Avendaño   | Alcalde Municipal            |
| Licda. | Priscilla Quirós Muñoz   | Asesora Legal                |
| Sra.   | Marcela Benavides Orozco | Secretaria Concejo Municipal |

1. Apertura de la Sesión Solemne 176-2022 a cargo de la Presidenta Municipal
2. Bienvenida a cargo de la Sra. Marjorie Chacón
3. Saludo a Nuestra Señora La Inmaculada Concepción, Patrona de esta Municipalidad. A cargo del Pbro. Walter Arce Ulate Cura Párroco de la Parroquia Nuestra Señora de los Ángeles.
4. Entonación del Himno Nacional
5. Lectura del Acuerdo a cargo de Maritza Segura Navarro-Coordinadora de la Comisión de Cultura

La Regidora Maritza Segura Navarro procede a dar lectura al Acuerdo tomado por el Concejo Municipal, el cual dice:

#### **“MUNICIPALIDAD DE HEREDIA**

El Concejo Municipal de Heredia, en su Sesión Ordinaria Número 172-2022, celebrada el día lunes 09 de mayo del 2022 y

#### **CONSIDERANDO**

La señora Irma Araya Umaña, nació en Esparta, hoy Esparza, Puntarenas, el 19 de Diciembre del año 1930. Ahí vivió aproximadamente un año y medio, luego del cual fue llevada por sus padres, Arturo Araya Rivera y Clemencia Umaña Umaña a distintos lugares, como Miramar, Orotina y Puntarenas centro. Esto debido a que el entonces centro médico conocido como “Salubridad” y que hoy día constituye el Ministerio de Salud, para el cual trabajaba como bacteriólogo su padre don Arturo, lo enviaba a diferentes partes del país en campañas de desparasitación principalmente de niños, por lo cual fue hasta sus 5 años de edad que, finalmente, doña Irma junto con sus padres y ya con dos hermanos menores nacidos, viene a vivir a Heredia en donde nació su tercera hermana y ha residido por cerca de 85 años hasta el día de hoy.

De ahí que ella misma se declare como una “enamorada herediana”. Cursó sus estudios primarios en la entonces Escuela Nicolás Ulloa; vieja casona de adobes que se levantaba en la esquina diagonal a la Casa Cural de la Parroquia Inmaculada Concepción, en donde hoy se encuentra el nuevo edificio de la Municipalidad de Heredia. A partir del 3er grado pasó a la Escuela Braulio Morales, con la maestra doña Yolanda Rivera, con la cual concluyó la enseñanza primaria. Sus estudios secundarios los realizó en la Escuela Normal, hoy Liceo de Heredia, en donde obtuvo el título de Bachillerato en Ciencias y Letras, en el año 1948, cuando Costa Rica vivía la guerra civil de ese momento. Ingresó a la Universidad de Costa Rica en el año de 1949 para hacer la carrera de Microbiología y así poder regentar el laboratorio de su padre don Arturo. Aún sin terminar dicha carrera, comenzó a impartir unas pocas lecciones en la materia de Química en el Liceo San José de Barrio México y, un poco antes, lecciones también en Química en el Instituto de Alajuela, así como en la Escuela Normal. Don Viriato Camacho, entonces director de la Escuela Normal le pidió venir al hoy Liceo de Heredia con horario completo, cosa que doña Irma aceptó por diferentes razones, cercanía a su residencia y, evidentemente, por el cariño que ella tenía a la institución donde había cursado sus estudios secundarios. Así empezó una larga vida laboral de 29 años y 11 meses entregados con fervorosa mística a la pedagogía, a la enseñanza de la Biología, la Química y las Ciencias en general, siendo una educadora estricta y amiga de la disciplina, pero que al mismo tiempo fue siempre reconocida por sus alumnos como una extraordinaria profesora. Finalmente, logró su jubilación de la cual goza desde entonces. Inmediatamente después pasó a tiempo completo al laboratorio, a ejercer su profesión de Microbióloga (M.Q.C), lo que hizo por cuatro años, luego de los cuales se retiró al cabo de 34 años de trabajo intenso, para descansar y disfrutar de todos sus nietos a quienes ama intensamente. De su matrimonio con el Lic. Omar Zumbado Fernández, fallecido hace 10 años, fueron procreados 4 hijos varones: Luis Arturo, Juan Carlos, Francisco José y Manuel de Jesús. Sus nietos son 8: Luis Diego, Francisco, Ana Sofía, Daniel de Jesús, Alejandra, Luis Fernando, José Manuel y Juan Ignacio. A sus tres nueras, Sandra, Yorleny y Johanna las ama y considera como hijas.

Hoy, a sus 91 años, vive felizmente en su casa en Mercedes Norte de Heredia, sobre carretera a Barva, lugar en donde reside hace exactamente 60 años. En la actualidad su tiempo lo dedica a hacer lo que más le llena, leer la Palabra de Dios. También le gusta cocinar, ver sus programas favoritos, pintar e interactuar con sus muchas amistades en redes sociales, las cuales a su edad aprendió a usar de muy

buena forma. No puede dejar de mencionarse que, a la fecha, mantiene intacta su afición por el fútbol; seguidora apasionada del Club Sport Herediano al cual apoyó en infinidad de ocasiones desde las gradas del antiguo estadio Eladio Rosabal Cordero. Ella espera con ansias que finalice la edificación del nuevo reducto rojiamarillo para seguir celebrando los campeonatos del equipo de sus amores, el Team Florense, en la nueva casa de Don Eladio.

Doña Irma se considera satisfecha y muy bendecida por Dios, al haber podido entregar su vida por el bienestar de su familia, haber dado lo mejor de sí en la formación académica y moral de aproximadamente 9.000 alumnos durante su trayectoria como docente y, por haber vivido en el lugar que siempre llevará en clavado en el corazón y en el alma, su amadísima Heredia.

**POR TANTO:**

En reconocimiento a su trayectoria como mujer educadora y haber dado lo mejor de sí en la formación académica y moral de aproximadamente 9.000 alumnos durante su trayectoria como docente, se ACUERDA POR UNANIMIDAD:

**OTORGAR LA CONDECORACIÓN “ESMERALDA GUTIÉRREZ FLORES”  
A LA SRA. IRMA ARAYA UMAÑA**

**ACUERDO DEFINITIVAMENTE APROBADO.**

6. Semblanza de la señora Irma Araya a cargo del Sr. Luis Arturo Zumbado Araya.
7. Acto Cultural a cargo del quinteto de mujeres de la Banda de Conciertos de Heredia
8. Reseña Histórica sobre la Condecoración “Esmeralda Gutiérrez Flores” a cargo de la MSc. Estela Paguaga – Coordinadora de la Oficina de Igualdad, Equidad y Género de la Municipalidad de Heredia.

“Saludos., Buenas noches Sra. Amalia Jara Presidenta Municipal, Buenas Noches honorable Concejo Municipal, Señor Alcalde José Manuel Ulate Avendaño, Señora Vice Alcaldesa Doña Ángela Aguilar Vargas, Doña Irma Araya y familia, Distinguidas personas que hoy nos acompañan. Me complace esta noche acompañar una vez más a este honorable Concejo Municipal en el acto de entrega de la Condecoración Esmeralda Gutiérrez Flores.

**Mujeres, Invisibles en la historia**

A pesar de que las mujeres hemos tenido un papel activo en la construcción de la sociedad, históricamente nuestros aportes no han sido reconocidos. Esta invisibilización es el resultado de una construcción social y cultural basada en la supremacía de lo masculino como modelo de lo humano.

Resulta imprescindible para una ocasión como esta, hacer mención de las mujeres que nos precedieron, mujeres invisibles en la historia, ancestras que abrieron camino mucho antes de nosotras y a quienes en justicia hoy merecidamente deben ser nombradas.

Y es que el reconocimiento progresivo de los derechos de las mujeres, es fruto del movimiento feminista. Cuyo surgimiento del movimiento feminista tiene profundas raíces en el período previo al siglo de las luces.

Desde el siglo XVI encontramos destacadas mujeres como Cristine de Pizán, filósofa y escritora humanista, nacida en Francia y su obra la Ciudad de las Damas y ¿Cómo podríamos pasar por alto la obra de Sor Juana Inés de la Cruz quien en 1698 escribía su célebre poesía “Hombres necios”?

Ya en el siglo XVIII no podríamos dejar de reconocer también el clamor que realizaban las mujeres por medio de los cuadernos de agravios, donde se autonominaban como “el tercer Estado, dentro del tercer Estado” (recordarán que el primer Estado estaba constituido por el Clero y la Nobleza, lo que se conocía como el segundo estado lo conformaban los comerciantes y artesanos y el tercer Estado estaba constituido por “plebeyos”, todas las demás personas que no poseían, títulos ni propiedades, ni riquezas).

En ese periodo se distingue también la obra de la inglesa Mary Wollstonecraft “Vindicación de los derechos de la mujer” y en Francia, una mujer fue decapitada por proclamar “Los derechos de la mujer y la ciudadana”, ¿cómo olvidar a Olimpia de Gouges? quien denunció mediante esta obra cómo las mujeres fuimos excluidas del pacto social que se alcanzó luego de la toma de la Bastilla, revolución en la que participaron activamente las mujeres, pero cuyos frutos no contemplaron ni reconocieron su existencia.

La primera ola del feminismo alcanzó su apogeo con las luchas de las mujeres por los derechos civiles y políticos Emilia Pankhurst en Gran Bretaña reivindicó radicales métodos de lucha para hacerse escuchar y no fue hasta 1918 que las mujeres obtuvieron el voto. Por su parte, en Estados Unidos, en 1848 se conmemora la Convención de Séneca Falls organizada por Susan B. Anthony y Elizabeth Cady Stanton marcando el momento fundacional del feminismo norteamericano mediante la “Declaración de Sentimientos” documento suscrito más de 100 mujeres y algunos hombres que exigían derecho a la educación y al voto para las mujeres.

Su legado, inspiró la lucha que posteriormente lideró Alice Paul hasta que en 1920 las mujeres norteamericanas alcanzaron el reconocimiento de nuestros derechos políticos y finalmente pudieron votar. Nuestro país, conmemoró hace a penas tres años 70 aniversario del sufragio femenino, una conquista, jamás una concesión partidaria, una lucha encabezada por: Sara Casals y Ángela Acuña Broun para citar algunas.

Más recientemente en un acto de verdadera justicia, el parlamento costarricense reconoció a 14 mujeres destacadas otorgándoles el benemeritazgo, ellas son: Yolanda Oreamuno, Anna Gabriela Ross, María Teresa Obregón, Ana Rosa Chacón, Luisa González, Mireya Barboza, Olga Espinach, Pacífica Fernández, Virginia Gruter, Estela Quesada, Adelaida Chaverri, Manuela Tattenbach, Carmen Naranjo y Emilia Prieto.

No es de sorprender que muchos de los nombres de estas precursoras, sean frecuentemente desconocidos para la mayoría. La historia, ha desconocido deliberadamente los aportes de las mujeres a pesar de que no somos un sector, tampoco una minoría. Somos la mitad de la población y reivindicamos en actos como este el reconocimiento equitativo de nuestros derechos.

Como ciudadanas nos sentimos sumamente orgullosas de tener un Gobierno Local que ha decidido incorporar en su gestión acciones afirmativas a favor de las mujeres. Un recorrido de más de dos décadas que ha impulsado una política pública para reconocer los derechos humanos de todas las personas en su diversidad. La Condecoración Esmeralda Gutiérrez Flores constituye una acción afirmativa, pero también como lo hemos afirmado muchas veces, un acto disruptivo y de resistencia. Nos resistimos a invisibilizar el aporte de las mujeres, nos resistimos a olvidar. La iniciativa de entregar este reconocimiento fue presentada al honorable Concejo Municipal en el año 2011 por la Asociación de Historia de Heredia y la Oficina de la Mujer (en aquel entonces, hoy Oficina de Gestión Social Inclusiva), contando además con el respaldo siempre incondicional del Club de Jardines de Heredia.

Esta Condecoración, rescata de la historia herediana a una mujer insigne, cuyas acciones inspiran el trabajo desinteresado y la filantropía pero también la ciudadanía activa de las mujeres. Don Luis Felipe Gonzáles, al referirse a doña Esmeralda, señalaba: “...Su dinero que nunca supo emplearlo en satisfacer vanidades personales, lo dedicó al culto religioso de todas partes de la República; a sostener instituciones de caridad, a ayudar a familias pobres y a la obra del progreso local. En su casa de habitación encontró siempre el menester, la protección y amparo de doña Esmeralda. Profundamente religiosa, sin caer en las exageraciones del fanatismo, tan ilustre matrona vivió para su Dios, su familia, y para servir de amparo a los desvalidos de su tierra. Fue una verdadera cristiana en el sentido ético de la palabra.” Doña Esmeralda murió en 1924, y en el momento de ser sepultada, don Omar Dengo Guerrero expresó:

“Las obras de beneficencia de Heredia-el Hospital principalmente-encontraron en la piedad de doña Esmeralda una de las fuentes de su vida, quizás la mejor, la más constante, la que siempre supo ser devotamente solícita. Le dio al Hospital terrenos, le dio dineros, le dio ropas, le dio enseres, en suma, le dio de todo lo que hacía falta; le prestó, pues, pródigamente, servicios eminentes en los cuales supo hacer presente aquella delicadeza en el dar que es propia de la caridad verdadera. Dar, ya sea pan, amor o luz, es la forma de sintetizarse en el espíritu humano una ley divina. Y en la vida de doña Esmeralda se realizaba tal síntesis de modo perfecto.

(...)

El Concejo Municipal, en Sesión del 21 de enero del 2011, declaró a doña Esmeralda Ciudadana de Honor de la Ciudad de Heredia y acordó crear una condecoración con su nombre, la cual consiste en una medalla que se otorga a mujeres que se hayan destacado por su servicio desinteresado a la comunidad herediana: por su labor social en el desempeño de su profesión, en el campo del deporte, las artes, la superación de adversidades, entre otras distinciones.

Dicha condecoración le ha sido otorgada a insignes mujeres heredianas, algunas ya no nos acompañan pero les reconocemos y recordamos con amor: doña Miriam Álvarez Brenes, Doña Rita Cabezas Solera, Doña Evangelina González González, Doña María Eugenia Dengo Obregón, Doña Marta Campos Méndez, Doña Olga Gamboa Espinoza, doña María Elizabeth Sequeira Vargas (cariñosamente Doña Betty Sequeira), Doña Gladys Hernández y Doña Élide Espinoza Rojas.

Hoy las mujeres heredianas nos sentimos muy honradas de que esta noche sea reconocida la trayectoria de la Sra. Irma Araya. Doña Irma nuestro corazón se llena de gratitud hacia usted por ser fuente de inspiración, tenacidad, lucha y valentía. Gracias.

#### 9. Entrega de reconocimientos

La Regidora Margarita Murillo de la Comisión de la Mujer indica que este reconocimiento nació de la comisión de la mujer, indica que cuantas horas como profesora, momentos que lo que significa, que condecoran una educadora, hoy se condecora a una mujer que no abandono a su familia y amaba a sus estudiantes, esta labor de amor a la educación, que como Condición de la Mujer no quieren hacer invisibles, señala que las mujeres hacen trabajo en silencio, las mujeres tienen una labor que enseñan justicia, una labor silencioso, y que respeta muchísimo, que se unieron dos comisiones la de Cultura y la Comisión de la Mujer, agradece a las Regidoras Ana Patricia Rodríguez, Maritza Segura con diferentes ideologías que han buscado recuperar a la familia de la pandemia, a cada persona que pregunto por doña Irma, les indica que era exigente, con fortaleza, y responsabilidad le dice que gracias por su amor, para miles de estudiantes que acompañó.

- a. Condecoración a cargo de la Comisión de la Condición de la Mujer
- b. Entrega del Acuerdo Enmarcado a cargo del MBa. José Manuel Ulate Avendaño – Alcalde Municipal
- c. Entrega del Ramo de Flores a cargo de Presidenta o Presidente del Concejo
- d. Entrega de un Corsage a cargo de Club de Jardines de Heredia

#### 10. Palabras de los Jefaturas de Fracción

- Partido Nueva República

A continuación las palabras del Regidor Carlos Monge:

“Buenas noches señora presidente, un cordial saludo a todos los miembros de este honorable Consejo Municipal, Señor Alcalde José Manuel Ulate Avendaño, Señoras Vicealcaldesas Angela Aguilar Vargas y Mercedes Hernández, Doña Marcela Benavides secretaria del Consejo, Licda. Priscila Quirós Asesora Legal del Consejo, Pbro. Walter Arce Ulate Cura Párroco de la Parroquia Nuestra Señora de los Ángeles, Lic. Rodrigo Vargas Presidente de la Empresa de Servicios Públicos de Heredia, Lic. Manuel Zumbado Araya Expresidente del Concejo Municipal compañeros de la administración que nos acompaña, Doña Irma Araya muchas felicidades, familiares, invitados especiales y al todo el pueblo de Heredia que nos sigue a través de las redes sociales.

La trayectoria de la doctora Irma Araya Umaña, es la que motiva este reconocimiento que hoy se hace. Siendo una profesional en Ciencias Médicas, desde muy joven y antes de graduarse, inicio como docente en el Liceo de Heredia, y es en ese centro de enseñanza, donde descubrió su verdadera vocación profesional, la que junto con las ciencias desarrollaría a través de su vida: la docencia.

Fue ahí, en el Liceo de Heredia, la casa de enseñanza que educó a la gran mayoría de los heredianos de esa época, y que son en buena parte los profesionales de hoy, donde puedo junto con la enseñanza de las ciencias, sentar los valores que ella poseía y complementaban una educación integral.

A la fecha es reconocida por la ciudadanía, junto con otros educadores de aquellos años, como quienes dieron las bases de una Heredia culta y honorable que debemos conservar.

Las personas como doña Irma, ayudaron a poner los cimientos culturales y morales de la sociedad herediana, deben merecernos respeto y servir de ejemplo para los actuales profesionales de la educación, que siembran las bases de una sociedad íntegra y honrada.

Formo su hogar y como madre de 4 hijos, cumplió su labor con la misma energía, entrega y rectitud que educó como profesora, logrando hacer de ellos hombres profesionales, correctos y honestos.

Dentro de la sociedad herediana, siempre colaboró con las nobles causas, cuyo fin era conseguir recursos para las personas más necesitadas, actividades que realizaba dentro de organizaciones cristianas.

Es por esto que hoy este homenaje es más que justo y me siento muy complacido de que podemos realizarlo en vida, para que doña Irma pueda sentir el cariño que le tiene la ciudadanía de Heredia. Muchas gracias!!!”

#### Partido Frente Amplio

A continuación las palabras del Regidor Paulino de Jesús Madrigal.

“Buenas noches estimadas compañeras y compañeros miembros de este Concejo Municipal, funcionarios y funcionarias de la Administración, publico que nos acompaña acá y a través de las redes sociales y, muy buenas noches estimada doña Irma Araya.

Primero quisiera aclarar que la jefa de nuestra fracción es mi compañera Anayudel Gutiérrez, quien por motivos de salud no puede acompañarnos esta noche.

Esta noche nos reúne el reconocimiento público a una mujer herediana por su trayectoria y pues desde nuestra fracción queremos resaltar el papel importante que tienen las mujeres en nuestra sociedad. Recordaba que hace unos días el señor don Manrique Álvarez, nos compartía en sus redes sociales la remembranza de una mujer extraordinaria para toda nuestra sociedad costarricense, una mujer única, increíble, fue docente también, escritora y una gran luchadora social. Pero a esta mujer nunca se le hizo un reconocimiento a su trayectoria sino más bien se le echo al olvido y se le marginó por sus posiciones políticas, me refiero a doña María Isabel Carvajal, más conocida como Carmen Lyra.

A Carmen Lyra se le declara Benemérita de la Patria hasta el año 2016, casi 8 décadas después de su muerte; y pues es una pena que a las grandes mujeres de este país no se les reconozca sus aportes.

Las mujeres como doña Irma transforman el mundo, hacen que las niñas encuentren un referente en quien verse reflejadas y se motivan a estudiar carreras de ciencia, matemática y tecnología. Su labor extraordinaria como maestra es invaluable. Su gusto por el arte es sin duda una sensibilidad que compartió con sus estudiantes, las personas que recibieron clases con ella la recuerdan con cariño y gratitud, es para este Concejo Municipal un honor ofrecerle este reconocimiento.

Hoy necesitamos muchas más vocaciones en ciencia, tecnología y matemáticas porque son la antesala de la transformación de la humanidad, cuando las mujeres ocupan estas profesiones no sólo se mejoran las experiencias de las personas usuarias, sino que hacen cambios extraordinarios. Pero para que esto suceda se requieren maestras inspiradoras que estén dispuestas a acompañar los procesos educativos particulares.

Hoy doña Irma nos inspira, le pedimos al Estado costarricense que garantice la educación de calidad, que la formación para las docentes sea acorde a sus necesidades y posibilidades, que las familias logremos involucrarnos de forma activa en el proceso educativo, finalmente, esperamos que muchas doña Irma, con su mística, su dulzura e inteligencia que lleguen hasta los territorios indígenas y a los no indígenas y que se reconozca que realmente la deuda histórica sobre sus tierras debe ser atendida. Gracias doña Irma por su forma extraordinaria de enseñar y por las generaciones que transformó. Buenas noches “

- Partido Sentir Heredia

A continuación las palabras de la Regidora Margarita Murillo.

“Hoy recordamos la presencia y la validación del trabajo de las mujeres !  
Hoy reconocemos todos esos detalles que nos permitieron construir luchas juntas

La lucha del derecho al voto es el resultando de muchas muertes  
 Las luchas y estos espacios son formas de hacer visible la labor de tantas y tantas mujeres  
 Por siglos hemos silenciado la palabra de la mujer  
 Hemos silenciado las emociones por que las vemos como débiles ! Y ahora descubrimos que todo lo que pensamos pasa primero por una emoción  
 Nos dijeron débiles  
 Nos dijeron tontas  
 Nos dijeron que solo servíamos para la reproducción  
 Utilizaron nuestros cuerpos para anunciar pinturas - llantas - y un largo etc  
 Nos dijeron que teníamos que ser bonitas - con un concepto de belleza que nos mutiló  
 Luchar y reconocer es la forma de parar la violencia ! El maltrato, el abuso,  
 Luchar por espacios justos es parte de este momento  
 Todos los detalles son actos de amor. Gracias señora Irma por sus detalles y su tiempo como educadora.  
 Gracias por combinar la maternidad con la educación. Por abrir brecha en las ciencias.  
 Somos seres de amor teniendo una experiencia humana!!  
 Y estás luchas son para que esta condición de seres de amor sea visible en lo cotidiano de la vida humana!  
 Gracias por la dedicación ! Gracias por estar y ser y los invito a que cada uno/a haga su parte !! Desde un muchas gracias ! Un por favor ! La gratitud por todos los detalles de las personas con las que convivimos !!  
 Somos seres de amor porque sonreímos !! Hagamos de Heredia un espacio seguro ! Justo y equitativo !!

- Partico Acción Ciudadana

A continuación las palabras de la Regidora Ana Patricia Rodríguez.

“Muy buenas noches doña Irma Araya Umaña, familiares y amistades que la acompañan, muy buenas noches al presbítero Walter Arce Ulate, cura párroco de la Parroquia Nuestra Señora de los Ángeles, a la señora presidenta del Concejo Municipal, doña Amalia Jara, Sr. Alcalde, Don José Manuel Ulate, a la señora vicealcaldesa, doña Ángela Aguilar, doña Priscila Quirós, Asesora Legal, doña Marcela Benavides, secretaria del Concejo, compañeras y compañeros de la Administración, queridas compañeras y compañeros del Concejo Municipal, Heredianas y Heredianos que nos honran con su presencia a través de las redes sociales.

Nuestra fracción municipal celebra el reconocimiento público que se realiza del trabajo por doña Irma, ya que nos permite recordar la importancia de las mujeres en el desarrollo social y económico de historia de la humanidad.

Y aún cuando hemos tenido avances en esta materia, siguen existiendo brechas en lo laboral, en el trato y en las oportunidades. Existen desafíos en la creación de iniciativas tendientes al apoyo efectivo de las mujeres.

Los actuales derechos que ejercemos las mujeres son producto del trabajo realizado por mujeres como doña Irma, que, con esfuerzo, responsabilidad, visión y entrega, lograron formar niñas y jóvenes, consientes de que el bien común, se logra con valentía y compromiso, dando lo mejor de nosotras mismas para construir entre todas y todos una sociedad más justa y equitativa, donde la Justicia Social sea el norte que guíe nuestro accionar.

Por eso, hoy le decimos a todas las mujeres, en la figura de doña Irma, GRACIAS POR EL TRABAJO REALIZADO, POR LA APROPIACION DE LOS DERECHOS Y LA CAPACIDAD DE HACERLOS VALER PARA NOSOTRAS Y PARA LAS FUTURAS GENERACIONES. MUCHAS GRACIAS.”

- Partido Unidad Social Cristiano

A continuación las palabras del Regidor Santiago Avellán :

“Señores síndicos y síndicas  
 Señores regidores y regidoras  
 Señora vicealcaldesa  
 Señor alcalde de Heredia  
 Personas que nos siguen por redes sociales

Honorable señora Irma Araya Ureña y Familia

Es un enorme placer para este regidor dirigirme a usted en esta noche, he repasado con mucho entusiasmo su semblanza. ¡Es usted una mujer ejemplar! Se que no es necesario que lo cuente yo, todos aquí lo reconocemos. Yo tuve la suerte de muy joven ser seguidor y admirador de su hermano, el Dr. Araya, un gran socialcristiano y conocer a su esposo, don Omar Zumbado, a quién recuerdo con mucho cariño, luego la vida me dio la oportunidad de conocer a su hijo don Manuel Zumbado, de quién solo se pueden decir cosas de gran esplendor y también me siento muy cercano a su sobrino Rodrigo Vargas Araya, presidente de la Empresa de Servicios Públicos de Heredia. Y hoy, después de tanto bregar, por fin la conozco a usted. ¡Mujer Extraordinaria!

Sin lugar para las dudas le puedo decir que su visita nos hace el mejor día en estos dos años que hemos estado viniendo al Concejo Municipal. Después de conocer su historia, es mágico conocerla en persona y tener la dicha de acompañarla esta noche.

Usted, doña Irma, ha servido de guía y ejemplo para muchos heredianos que fueron sus alumnos y que aprendieron de usted lo impartido en sus clases; pero también, la disciplina y demás valores que hacen grande a nuestra Heredia. Y compartió, con todos, la dicha de su amistad.

Esos valores que ha transmitido a todos sus alumnos solo pueden ser medibles para la comprensión de todos los aquí presentes, cuando los ponemos en la balanza con la inconmensurable gestión que realizó su hijo por diez años como presidente municipal. Así de grande es su enseñanza. ¡Gracias doña Irma! Pero, además representa usted a otros heredianos, que no fuimos sus alumnos. Heredianos de los que hay muchos en este honorable Concejo Municipal. Heredianos, que llegamos por los más variados motivos, unos por amor; porque se casaron, otros por trabajo y otros porque su familia los trajo a Heredia. Sin embargo, sin importar la causa todos seguimos su ejemplo de enamorarnos de este cantón, de soñar lo mejor para este cantón, de vivir agradecidos por estar aquí y convencidos de que el día de mañana; cuando nuestra vela se apague, descansaremos en esta tierra.

Dicen que las cosas de política son tan importantes que no se deberían dejar para que solo las hagan los políticos. Tal vez tienen razón, es que hay de todo en la política, pero también, un día escuché; no hay peor agonía que llevar con nosotros historias que no nos atrevemos a contar. Hoy este grupo de Políticos, incentivados desde la Comisión de Cultura, han decidido contar una historia muy bella, Una historia de honor y de amor.... Su historia. Gracias todos los días de la vida doña Irma.  
¡Mil Gracias! “

- Partido Liberación Nacional

A continuación las palabras de la Regidor Lilliana Jiménez :

Muy buenas noches

Señor Alcalde José Manuel Ulate Avendaño

Señoras Vicealcaldesas.

Compañeros y compañeras regidores, regidoras, síndicos y sindicas. Público presente y quienes nos siguen en las redes sociales.

Un saludo muy especial y cariñoso para doña Irma y su familia.

Para la Municipalidad de Heredia y particularmente para la Fracción del Partido Liberación Nacional, es un honor estar reunidos esta noche, para rendirle tributo a doña Irma Araya Umaña, atendiendo la recomendación que hiciera la Comisión de Asuntos Culturales y la Comisión de la Condición de la Mujer de esta Municipalidad, para otorgarle la condecoración: Esmeralda Gutiérrez Flores, por su vida y trayectoria como mujer herediana ejemplar en sus valores y en su ejemplo de laboriosidad y dedicación de servicio.

Recordemos que este galardón lleva el nombre de otra herediana insigne a quien doña Irma ha emulado, como modelo a seguir por quienes vivimos en esta querida provincia.

Doña Irma, representa todo lo que la sociedad espera de una mujer de bien: su dedicación como educadora en su amado Liceo de Heredia, donde tuvo a cargo a cientos de estudiantes que pudieron apreciar y beneficiarse de esa vocación innata que siempre tuvo para enseñar en lo que es una de las labores más trascendentales y gratificantes de la vida: enseñar a sus semejantes para que sean mejores hombres y mujeres.



Doña Irma dejó su huella en el Liceo durante treinta años como profesora de ciencias, destacándose por su disciplina, responsabilidad, conocimiento y entrega a su trabajo y a sus estudiantes. Ella fue una maestra en el sentido más profundo de la palabra.

A pesar de haber nacido en Esparza, doña Irma es una herediana insigne por los cuatro costados. Su vida ejemplar al lado de una linda familia que construyó día a día, acompañada de su querido y recordado esposo don Omar, con una vitalidad y fortaleza que para dicha de todos aún conserva, merece el mejor de los reconocimientos que la Municipalidad como Gobierno Local de los heredianos puede ofrecer.

Por las anteriores consideraciones, reitero el honor y satisfacción que embarga a esta Fracción ser testigos directos del otorgamiento de la Condecoración Esmeralda Gutiérrez Flores a la señora doña Irma Araya Umaña.”

#### 11. Palabras del MBA. José M. Ulate A. – Alcalde Municipal

El MBA. José Manuel Ulate Avendaño, brinda un cordial saludo para todos los que acompañan en este homenaje, manifiesta que cuando se tomo esta decisión de realizar las condecoraciones a Esmeralda Gutiérrez, el hijo de doña Irma, el señor Manuel Zumbado era el Presidente Municipal cuando se tomo esta decisión, comenta que doña Irma fue una gran profesora, era muy brava que le tenían miedo pero una persona estricta, señala que querían hacer este reconocimiento a una gran mujer, ya que lo que se quiere es conocer procesos y condecorar a mujeres y hombres de bien.

Manifiesta que doña Irma es una gran Herediana de corazón, hoy le corresponde a la Municipalidad hacer este homenaje a esta gran mujer, que aparte de ser Herediana es una gran aficionada al Club Sport Herediano, hoy comparte con hijos, nietos y demás familiares este reconocimiento el cual es muy grato para él. “

#### 12. Palabras de la Arq. Amalia Jara Ocampo Presidenta Municipal

A Continuación las palabras de la Presidenta Municipal:

##### **“Buenas noches**

Presbítero. Luis Enrique Guillén, Cura Párroco de la Parroquia Inmaculada Concepción de Heredia

Sr. Alcalde Máster Jose Manuel Ulate Avendaño,

Sra. Vice Alcaldesa Ing. Ángela Aguilar Vargas,

Vicepresidente, Sr. Daniel Trejos Avilés

Señores Regidores propietarios y suplentes

Señores Síndicos propietarios y suplentes,

Asesora legal Lic. Priscila Quirós Muñoz,

Secretaria del Concejo Sra. Marcela Benavides Orozco,

Funcionarios de la Administración municipal

Invitados especiales

Ciudadanos que nos acompañan de manera presencial en esta sesión solemne o a través de las redes sociales.

Heredia, nuestro bellissimo cantón, cabecera de provincia y cuna de grandes educadores que a lo largo de tantos años, han construido la sociedad que somos hoy. Sin embargo, no siempre les hemos reconocido su labor como se merecen, y es que, reconocer su figura, es hacer valer la importancia que ejercen en el desarrollo de sus estudiantes, en la transmisión de valores, al despertar en ellos la búsqueda de conocimientos, que les permita potenciar sus habilidades y les inspiren a ser mejores ciudadanos.

En esta oportunidad, me complace mucho participar de este sincero homenaje a nuestra querida doña Irma, porque su legado representa una de las características más importantes de nuestra ciudad, La Educación.

Quienes tenemos el gusto de conocerla, hemos visto en ella su inteligencia, su don de gentes y preocupación por el prójimo, valores que hacen que sus exalumnos recuerden su paso por las aulas del Liceo de Heredia, de manera respetuosa y afectiva.

Por otra parte, es fundamental destacar su determinación de convertirse en una mujer profesional, y más aún en la carrera de microbiología, en tiempos en donde las mujeres no acostumbraban escoger carreras en el área de las ciencias y ese carácter disruptivo, aunado a su entereza de romper paradigmas,

debe ser un gran ejemplo para las mujeres de este tiempo, en donde las competencias Steam, que incluye las ciencias, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas representan una parte fundamental de la formación científico – técnica que necesitan los nuevos profesionales de nuestro país.

Requerimos más innovación, más desarrollo de habilidades blandas, más pensamiento lógico, más investigación de campo y de laboratorio, en la búsqueda de nuevos descubrimientos que contribuyan con el progreso de nuestro país.

A personas como doña Irma, queremos seguir visibilizándolas y por esa razón, me es grato anunciar, que desde la comisión de Asuntos de la Mujer, las cinco regidoras que formamos parte de dicha comisión, unidas, con un fin en común, hemos convenido establecer un reglamento para otorgar esta condecoración de Esmeralda Gutiérrez a más ciudadanas que hayan destacado en cada uno de los campos del bienestar social, las Artes, las ciencias, la política, el deporte, la cultura y el desarrollo comunal, entre muchos otros.

Este esfuerzo permitirá definir esos perfiles de mujeres que por su trayectoria pública o privada, hayan influido en la sociedad, y su desempeño fortalezca los valores y principios de nuestro Cantón, mil felicitaciones doña Irma, porque su profesión es inspiradora y durante sus años de ejercicio profesional, contribuyó a mejorar cada día la calidad de vida de los ciudadanos, eso sí que es, una noble misión. Gracias, doña Irma, buenas noches a todos.”

13. Palabras de la señora Irma Araya.

La Señora Irma Araya agradece al Concejo Municipal y a la Municipalidad por este bello homenaje, cuenta sus grandes anécdotas desde que era profesora, y cuenta y anécdotas de su vida, con sus hijos, nietos y familia, indica que esta muy agradecida por tan bonita actividad que nació de la Municipalidad, y que la llena de muchas alegría y satisfacción.

14. Cierre de la Sesión a cargo de la Arq. Amalia Jara Ocampo - Presidenta Municipal.

**\*\* SIN MÁS ASUNTOS QUE TRATAR LA PRESIDENCIA DA POR FINALIZADA LA SESIÓN SOLEMNE EXTRAORDINARIA NO.176-2022 AL SER LAS VEINTIUN HORAS.**

**SRA.MARCELA BENAVIDES OROZCO**  
**SECRETARIA CONCEJO MUNICIPAL a.i.**

**ARQ. AMALIA JARA OCAMPO**  
**PRESIDENTA MUNICIPAL**

mbo/.